

Bérmenneti levelek el nem fogadtak.

Előfizetési árak:

Helyben házhoz hordva, vagy
vidékre postán küldve:
Egyre évi . . . 7 forint — 47
Félévre . . . 3 " 10
Negyedévre . . . 12 " —
Hátrébbre egész évi 20 frank.

Egyre évi árát 40 kr. kapható
a kiadványban és Gross Gusztáv
könyvtárában.

BRASSÓ.

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

Az E. M. K. E. brassómezei választmányának és a Brassói Magyar Polgári Körnek
hivatalos közlönye.

Hirdetések felvétele a kiadó-
hivatalban.

Hirdetések díja:

4 hasabos gátlamancsor vagy
annak helyé 8 kr. Nagyból és
közönséges hirdetéseknek kétszer-
annyi. Minden egyes hirdeté-
mény után másfél kilón 30 kr.
belföldi ártanított.

NYitási díj 100 forint, az 10 kr.

Hirdetést és Nyitási díjat
előre fizetendő.

Megjelenik hetenként háromszor: kedden, csütörtökön és szombaton.

Szerkesztés helye:

Brassó, Kolozser-utca 26. szám alatt.

hová a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.

A szerkesztési hely:

FEJERVILMOS.

Készítők vissza nem adták.

A lap kiadó-helye:

Brassó, Kolozser-utca 26. sz. a.

Idő küldendő az előfizetési pénzek és hirdetések díja.

Közélettanóaink.

Budapest után nincs vagy az ország-
ban oly gazdag közélettanóadokban, mint
Brassó.

Van szász luth. gymnasium és real-
iskola. Kóródi igazgató vezette alatt;
Van román gymnasium, kereskedelmi és
realitudo 11 osztályos igazgatója alatt;
Van kir. állami főreáliskola Rombauer
igazgatóval az élén; Van állami kereske-
delmi akadémia és közép-parkiskola. Or-
bán vezette alatt, és van kath. gymna-
sium Vargyasi igazgatóval.

Összesen tehát kilencz közép-
tanoda.

Egy tanoda sem foly azonban a helyi
társadalomra annyira be, mint a szász
gymnasium.

Asz ügyvédek, papok, hivatalnokok,
magánok, főpáncsok és kereskedők leg-
többek meg ma is szível-lelékek csing
azon az almasz máterén, melynek kiképzet-
süket köszönhetik.

A brassói polgárok színe-ja, intelli-
gens többsége és vagyonsz ócsklya ama
tanoda talán közli kerül ki.

De rokonság, család és üzleti ös-
köttetések alapján is társadalmi befolyás
gyakorol e tanódnak tanári kara, mely-
nek theologus tagjai fa lelkibben is ve-
zérszerrepet vizsnek, életkévitő azt, hogy
a Barczasz falvainak lelkeszei tulajomó-
lag e szász luth. gymnasium tanárai kö-
zül kerülnek ki.

A szász luth. gymnasium szelleme
kibát tehát városra és vidékre. Kihatót

hadján a hétfalusi szász községekre is,
mely az újabb időköz csintén szász theol-
ogusok foglalták el a magyar szószekeket.

Hogy vajon, ha az újabb iskolarend-
szer mellett a papi mőttség a tanároktól
el lesz különítve a gymnasium nem
szolgáltat többé tanári közli lelkiséket
a kerület egyházainak; ha az egyház és
iskola közli kapocs megsejlik, és eke-e a
szász gymnasium befolyása a társadalmi
életre, következéské a politikára és az
irodalomra, — nem bírhatjuk.

A román gymnasium és a vele ös-
köttött más két tanódnak kiható szelleme
vajmi csekély; először nem is régi a ten-
áliskola (az 50-es évekéből), de a kerjai
közli kibocsátott növendékeinek nagyobb
része Romániában telepedett meg, s így
a kultumgátás egyfelől a román nemzeti
értelmebbé támaszt, mely kizárólag a pa-
pok apóknak — a részrehajlottság ro-
vására.

Nem vonjuk gyanú kétségbe a román
tanódnak szóképességét (hisz a legtöbb
közli külföldi egyetemre végzett s nagy
nyelvismerttel bír), sem szigoru kötele-
teltségét, de az értekezési vizsgák er-
ménye nem épén a legkedvezőbb benyo-
mást tet.

Volt az idő egy eset, hogy Pili-
tanoda a polgármester nyílt kommunis-
tis gyelesen interpellálta a román deákok
korsmai közléseinek megakadályozására
írta. De hasztalan Mert a tanári kar
ezt két más társával együtt a tuliszjor

miatt konferenciaként kérdőre vonta és
oldóni kezdte.

S ha akkor a fogazgató a „Koloz-
vár” hasábjain közölt letelekezések alapján
kideríti a tényállást, az igazgatóknak válla-
szinűleg le kellett volna köcsönnie állás-
ról, melyet ő nem érdem, hanem protek-
ció folytán foglalt el.

Sem a magyar sajtó, sem a tanható-
ság nem vezgült akkor ügyeikbe — stu-
dio, annak jelei, hogy mi sem tanja-
badságot, sem nyelvet, sem val-
lást, vagy nemzetiséget nem
oldoznak.

Mi örülnék meg ma is, ha Szent
István elvét az álladalmi elemekből ki-
köcsöléségre nézve alkalmazhatjuk. Mi
örülnék minden eke feloldásának a köz-
gy a közs ház kulturális emelése te-
kinetéből.

Hisszák, hogy ha a nemzetiségek az
eddigi szóképési előterleg megismerked
irodalomunkkal s történetünk szellemével,
szóképésépen hozzáik simulnak;
mert mi, kik karddal kezünkben állunk
ört keleten a nyugati civilizáció meg-
mentésére, csak miveltéségre ohatunk te-
jesztani szabad államban, így és igazság
alapján.

Mi nem öznük szenvedélyes politikát;
nem a percz behatása alatt, hanem er-
őves tapasztalatból merített mérsékelt bö-
lőcség szava által vezettetik magunkat a
történelem parancsokla utón.

Hogy a brassói és balázsfalvi román
tanódnak (részben a nászói is) befolyása
az olah nép gondolkodási irányára kö-
z-

vetíve mérvadó, aztény. De tény az is,
hogy nagyobb szigor alkalmazása mellett
értekezési vizsgáknak a lacsony fel-
színt e alapon kifogásolni lehetne.

Verecs Ignác, az eddigi kormány-
biztos folyton önként gyakorolt, és dr. Abt
Antal ez évi értekezési vizsgái kiküldött
nem zárkózottak el teljesen az elvadás
éle.

Ime, az elnyomás!

A román intelligencia gyarapodásának
e szerint semmi az új gábján. Hogy az
az intelligencia az államnak és nemzetisé-
gének pozitív hasznára vágyék, egyelőre
a passzív merev magatartás
feloldásától függ.

Am ha Romániában ágrávitálni tet-
szik, az magánuszgás; teheti mindenki,
csak ne öltözköz nyilatkozata és fellépése
közöngyökbe, a melyet védünk és védi
tudunk is.

Brassói magyar közélettanóaink társ-
adalmi szerepe már újabb keletkezésű
mél fogva sem annyira észrevehető. Az ál-
lami realitudo között növekedni képzet-
ségük irányát követve sincsenek hivatta,
egymahar brassói magyar társadalomunk
active emeli; messzire szólítja őket a
realis hivatal. Annál elismeremérendőbb
azon szép jelenés, hogy e fiatal, de de-
terős tanoda vezetői nemcsak irodalmi mű-
ködésük által emelik Brassó történetének
és flóra-faunájának ismeretét, hanem a
magyar szellem terjesztéséért, „körökön”
kívül is nyilvános fellépések és társas
értekezések által eszközölköz.

Nem hiszünk, midőn Romba uer

TÁRCSA.

Hortváti Ignác 48-as alezredes emlékei.

A „Brassó” eredeti társéja. —

Tördián a Danubius kisvárosának be-
szálaslatom. Ekedén a Biassini vendéglőben
Kemény Farkas br. ezredesével voltam. Eke
akkoralmán történt, midőn a szobából kilép-
tem az ebédlőbe több katonával beszélget-
ni, akik kőre katonáknak vélték, és a
egyik feléjük szóp mőke által kik
nem csinos nélt, mondán: „Mie Polóné
nélt” mire pár szóp szavak után beuzsuzs-
ta és megígértém ebédlő emeltem. Eked
után vissza szálamra jőtem pihenő. Alk szen-
deredtem el, kard-őrtészet halok aljómén
és nyomban belétek. Márkny László huszá-
rvezetésén haladtam, mondan: „Mie igér-
tem szót int itt nyak, nem mint előző-
re, hanem mint azelőtt önkéntes, oldalt mellet
küzdendő. Alk egy éke a szavakat, nyomban
egy más kard esőment meg, s belépett kö-
zünk br. Kemény Farkas ezredes. Össze-
fogott néhány irány hivatalos iratokkal kezdő-
dött, alkalomla tekintet Márknyra, valamint más
szavaknak. Alk őregelt (k. B. m. 18
65) imo rendelőket helytem, s azok kőre,
hogy legelőt fogassanak el és fejezessen fű-
delt alatt kísérlesekkel Kolozvárra a profosz-
hoz.”

Márkny, valamint tagjam is a nyilat-

kozat mely változott idezettől elő, mire Mak-
ry okát nem kérdőztem, azt monda: „Nin-
csen szükségem földrőre, anélkül is elme-
gy s jelenlétig fogom magamat.”

Eked nem álltam meg az ott mondan:
„Tudom látni föl onnek okát. Ez visszavetett
július 11. reggelre a Szebenben már Bruck-
enthal házában tartott háti tanácsokra, mely-
ben 5 törzestisztkől venénk részt azon később
föltött, hogy Lődnernek 12 ezerből álló serege
ellen, melynek előőrszói már eszénizóra va-
lának, mint tevések legynék. Ezen hadinté-
zésnek Papp Vilmos egy alorodék és kőreg,
parancsnokla, barátom, Böhm Törzstörzst.
Keller őrnagy törzstörzst egy nyilat-
kozott, hogy 348 oyan honvédekkel, kik
között csak 48-nak volt szuronyos fejezere,
a többinek csak hűdásja és vadászfejezere,
69 lovas (ezekből 33 háromlombos lovagyu-
val 17 huszárral) nem állhatunk. Szavazásra
került a dolog, és egydeli szótalmat elete,
az többiek hogy Szeben oyan pnt, me-
lyet katonái pont d'Onner-ből jővés nélt,
nem lehet hajgati. A más négy emegmet
leozaván, a katonai parancsnok Papp Vil-
mos ezredes a rendelőket hajgati, hogy nekem
ha ki kell vonulni, és mint a csapatunk ut-
védje fedezem a kivonulást, mire felet hajgati,
teljesítetnem is a parancsot. Ezen határozat
okát annak, hogy Szeben oyan pnt, me-
lyet katonái pont d'Onner-ből jővés nélt,
bizonyosan a többivel egyet. Hanem azért
nem aggódni, barátom, mert ha d'ek, ott le-
szek én is, s megmondom, hogy nekem
minden ráis néltől való nyilvánításom vol-

tak is a tamenköszőnkben, azért védelmezni fo-
gom a ti okadatoloktat.”

Tördőri meg aznap 5 óra után az e-
rebes Kemény Farkas bár megindította a szí-
csapatot s késő este a Menedégen a 31. bi-
kaszkálók jutottak s felvirradtak. Zs. bi-
reggelre, a mely végletes napja volt Bam
törzstörzst. Lődner emek többnek ál-
lomban Szegeváránál. Ekedre Macs-Bán-
dékint, utközben szíri zaporot szótára.
Ágyuzást is hallottam, de nem képekeltem,
hanem. A direktiót Köhalmi tagja tettem, de
tudván, hogy arra föld nincsen seregnek, meg-
magyarázhatatlanként föl állt oldatom a dolog.
Reggel aznap. 1 én korán kőre, az ezredes br.
Kemény Farkas rőm által a sereget azon meg-
hagyással, hogy ő felől felet Vasvárhelyre
tagjaezza véggett. Eke végzetessom a sere-
get be Vasvárhelyre. Midőn Egerezezezezeze
Vasvárhely felől megérkeztem, pihenőt tartot-
tam, azon meggyászál, hogy győzség és
lovasság szégyes kisse magat rendbe.

E köbök által Vasvárhely felől egy lo-
vas törzestisztt vagtatra felől küszelőni, ki-
melt felismertem gr. Teleky Sándor ezredesét
Füldősz arczszavassal közölte, azt monda:
A Buzsacze földi való mőke szor már De-
nyérek lezserkedett. To itt mindjárt szembe-
mőve való és megköszölök, hanem valamint
szaruk mindén.

Mire én „Mindjárt, csak néltőz adják
rendelőket ki.” A győzstörzstisztkől, vala-
mint a huszáregk főszíjtelit is egybelytem és

rőviden kiadom a rendelőt, hogy csatára kö-
szeljenek.

Ezután Teleky Sándor gróf ezredeshez
fordult a mondan:
„Parancsnok, barátom!”

Azt monda: „Te katonaság későnt em-
ber vagy. Ugyanolyan meg, hogy állnak
ma Erdélyben?” Mire más hasolatot nem ta-
laltak hamországgal, azt mondan: „Képe-
lyt egy nagy szótam, melyben semmi bu-
ta, közöcske lehatyava egy rongyas német bu-
golyó, kilence macska körbőrlött; egy egeret
vették észre benne és letek, hogy az eger
mely lyukon buzik ki.”

Ere azt felelt Teleky: „Hisz ma még
mindig bírják Erdélynek köcsépt.”

Felém: „De csak úgy mint az eger
az a bugolyó.”

Ere válaszolt: „Hisz akkor mi történet
voltunk?”

Mimikéivl mutatott a nyakamra s jobb
kezemmel iféltél. E vizsontó máskra, meg-
ráns fejt.

„E nekem nem tesztik!”
„Nekem sem,” feleltél röviden.

Folytatam azonban tovább:
„Meg mondok egy expedient. Jere állj
mellém. A mint sejtet, oyan utra indulunk,
ha találmak lehetek, kik köző bevalnak, s
lezz, a ki megsejtőnk ott — vagy lezseren,
vagy lezseren.” Mire apód azt viszonoz:

„Nekem bizony az sem tesztik.”
„No, ha nem, bizony más expedient
mondani nem tudok.”

432. szám.

Hirdetmény.

A nagyműveltségű m. kir. miniszterint az 1892. évi június hó 17-én kelt 29979. számú rendeletével a nagyváradi-kolozsvári Brassó állam 432-433 km. szélességű levő útmentéri lakóknál megemeltetett lakó-járadékát 1026 frt 73 kr összeg erejéig engedő juttat.

A fentemlítt munkálat fogantatásának biztosítása érdekében az 1892. július hó 16-ik napjának d. 10 óráig a Brassó vármegyéi m. kir. államigazgatási hivatal helységében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdetett.

A versenyre ajánlott felhivatnak, hogy a fentebb munkálat végrehajtásának elvégzésére vonatkozó, az engedélyezett költség után számított, s a részletes felhatalmazásnak elűt 5 számszámú kiemelttel ellátott zárt ajánlatokat legkésőbb 1892. július 10-ig a nevezett hivatalnak anynyál kiküldetve benadják, mivel a későbbben érkezettől fogva nem fognak venni.

A szobán forgó munkálatakat vonatkozó misztéri közzé és részletes feltevések a nevezett megy. kir. államigazgatási hivatalnak, részben hivatalos okmányok, napokint megtekinthetők.

Kelt Brassóban, 1892. évi július hó 1-én.

454 (1-1) Dr. Brassó megyei m. k. építészeti hivatal.

Hirdetmény.

Felűlő határozat engedély folytán a makkai (Háromszék) ref. egy. orv. egy. közeg által újra építendő templom munkálatainak fogantatásának elűlő 10785 frt 98 kr építési összeg erejéig fr. évi július hó 30-án d. 10 óráig a közeg iskolaterében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdetett.

Felhivatnak Versenyzőnek ajánlók, hogy a fenti munkálat végrehajtásának elvégzésére a kettő összeg után 95 százalékos árat pénzbeli ellátott zárt ajánlatokat az elűlő 10785 frt d. 8 óráig adják be a makkai ref. lelkész hivatalához, mivel később a keresetők egyenlően kívül maradnak. Ezen munkára vonatkozó feltevések írtak a lelkész hivatalban megtekinthetők.

Makkai, 1892. július hó 2-án.
Jancsó Ferencz. Ifj. Makay József, ref. lelkész.

Azonnal kibérelhető:

1. **Adyfaluban** a Töméshegyről, a kővet után állomáshoz közel, háziszekes 3 szobával, konyhával és egyéb tartozékokkal.
2. **Ugyanott** állomáshoz nem messze, a fűtőn, háziszekes 6 szobával, konyhával, kamrával, kocsistól, istállóval, nagy udvar, 4 hold vízterület, veteményes és gyümölcsös kert, forrás vízvezeték a földszintre kiadható.
3. Mindkét teleknek kőnyel-kőszek Brassóval 5-6-órta naponta közti vasúton, 4-zer a fűtőn és 4-zer omniussal.
4. Mindkét telek szabad körülbelül 6-órta a megközelítő, mely esetlen még több lakozás és a beosztási lakások 4 hold szántó és rét is tartozik.

Örök örök szabad kezűl eladó tovább Brassóban:

1. **Kapu utca** 16. sz. a, két emeletű kőház 2 lakrészre.
2. **Körös-utca** 32. sz. a, emeletes ház 5 lakrészre.
3. **Balogh utca** 19. sz. a, emeletes ház 14 lakrészre.
4. **O-Brandi László-utca** 1. sz. a, 3 lakrész.
5. **Balogh utca** 40. sz. a, emeletes ház, 6 lakrészre.
6. **Ugyanott** temető-utca 6. sz. a, földszinti ház, 4 lakrészre.
7. **Ugyanott** a „Salomonok” alatt a „bővők völgye” kezűl 107. sz. a, földszinti-malom.

Értekezheteti:

Dr. OTRODÁN NÁNDOR
tulajdonosom.

452 (1-10)

Naponta friss töltés kapható.

ELŐPATAK BONYIVIZ

a világ első égvényes vasas savanyuvize
mely 200 év óta van forgalomban, több világhírlapokon ki-
tűntetve s pártatlan gyógyghádnál fogva bel- és külföldi orvosi te-
knyűkkel által elismerve és ajánlva.

Ez a savanyú különösen javallat a gonor és belső elűlő hurengában, máj s lépérgámban, az egy kivételű szívemnek hurengában és az ezen állományú szárazságban, feljölési állapotban, vészenyegben igen, alvosi vérpángában, különösen aranyvénben a vesék és húgyhólyag harutos bántalmában vese és húgyhólyag károsodásánál, a máj által bántalmában.

Ezen savanyuvizet nemcsak a betegnek használni, egyszemélyes embereknek is üdítő italul szolgál.

s borral vegyítve a húgátaszánál általános használatban van.
Ez az egyedüli ásványvíz, mely borral használatba nem hevül,
s a gyomrot nem söríti.

Goldstein József,

gyógyfürdőskész bérleje

Főraklár: Szt.-János-utca 27. Rézer S.-nél.

Brassó, nyomtatott a kiadó-tulajdonos KÖZMŰVELŐDÉS Irodán és műnyomdai részén, társaság nyomdájában.

„Newyorki Germania“

életbiztosító társaság.

Alapítástól 1860-ban.

A társaság aktívál 1889. január hó 1-én 68.851.021.00 márkára nőtt, listára le-
vege pedig 3.721.974.45 márkára.

Fennállása óta 1891. január hó 1-ig a
társaság haláleseteiért 57.173.247 márkát
a biztosított élet idején-
ben visszatérő volt kö-
tényekért — 1.632.540 márkát,
vételjarekek fejében — 727.001 márkát,
fizetett ki.

1891. január hó 1-én érvényben lévő bi-
z. 3294. kötetű 243.619.829 márká
erőjű, ebből esik Európa:

118.659 kötetű 103.537.421 márká erejű
A társaság aktívál Európában: Luganban
Berlinben, Lettek és különböző országok kor-
mányai és bankoknál és kötevények adott
10.600.000.500 márkára rúgnak.

A társaság Magyarországon, Ausztriá-
ban, Németországban és a Svájcban képvisel-
őketől bír. Díjazásokról igen jutányos-
sok és feltevések a lelkész legmennyiségűsége

Felvilágosítási szolgálat:

a társaság magyarországi vezér-
képviső ösége

Budapest V. Nádor-utca 6. sz.

Magyarországi Képviselet: Pestl magyar ke-
rek, bank, Bókros Elek, dr. Degen Gúttas és
dr. Neumann Armin országgyűlési képviselők

Kolozsvári főügynök Beteg Péter
75 (1) — 12.

TUTSEK E.

temetkezési intézete,
B R A S S Ó, Kapu-utca 4. sz. a Telén-piac sarkon.

Ajánlja a n. é. közönség becses figyelmébe — előszörű halálesetek alkalmára —
jól berendezett **temetkezési intézetet** jól minden a temetkezéshez
szükséges tárgyak a legelőszöbű a legfőbbmiből, mindig készenlétben és jutányos árakban
találhatók.

Erez-koporsók bizományi raktára a legelősi **bécsi** dröz.
koporsó gyárból.
Saját műhelyében készült mindenmennyi fakoporsók,
diszes kálitűsű **erez** utánzótt koporsók és fiom polituróztt **cserafa-**
koporsók olcsó árakban. — Továbbá **szőr sir-koszorúk** és **koszoru szar-**
lakok, valamint minden a temetkezéshez szükséges cikkek jutányos árban
kaphatók.

Márvány síremlékek képviselete.

Saját diszes halottas kocsik 2 és 4 fogatúan, valamint egész újjonnan épí-
tett diszes **kék erez halottas kocsik** és minikellőhez kívánatra a tes-
vívők is a nagyreműlt közönség becses rendelkezésére állnak.

Elvállalok nagyon méltányos árakért teljes kálitűsöket, minden osztály
szerint, vallás és nemzetiségű különböző nélkül oly formán: hogy az illető gyá-
szól családok semmi utájára nem, melyeket az eddig ismert pontosságra
és egyházból rendel intézek el, a miert is előszörű halálesetek alkalmára be-
cses pártfogásukba ajánlom intézetemnek.

Végül pedig ajánlom **kezűvel, eszközözéssel és ügynői** in-
tézetem is, melynél a pontos eljárás szintén fő feladatunk.

Kiváltó tisztelttel

Tutsek E.

331 (9-*)

MOLL SEIDLITZ POR

Csak akkor valódi, ha minden dobozon a gyár-
sokszorított cséze látható.

Gyors gyógyhatású makos, gyomr- és állathajók,
gyomorgerős, nyálk, gyomorgerős, székrekedést, máj-
beteg, vértőlalás arak és a legkülönbözőbb beteg-
betegedések. Egy orvosi dobozban 100 gramm tisztított szel 1 frt.

Baktárak az ország peretesebbi gyógyterápiájában.
MOLL A. gy. győztes és kir. udvari szállító, BECS
Stadt, Tuchlauben 9.

Székülős naponta utánvét mellett 2 doboznál keve-
sőbb nem kélhető.

Elismert MOLL A. udvar. Bécsben.
Új orvosi közönség az ön MOLL-ile Seidlitzpo-
rai igen jó hatást gyakorolnak: ismeren ezt egyszer
s mindenkor és szívesen s ástén fizesse meg-et mon-
dok ezt, ezeke gyomort jóvá és fit kényyavé teszük.

Tisztelettel
STEINKO P. J., lelkész Honfethalag-ban

MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg MOLL
A. végigértű tünéstől jól és
A. MOLL. felirattal onoztatott van zárva. A MOLL-féle
francia borszesz és só nevezetesen mint lapidissimulá-
piro bedőrzésű és szer kösére, csak és a megfűtés
egyéb károskezeimend legismerteseb népezér. —
Egy üvegtől eredeti üveg ára: 90 krajczár.

FO-SZÉTKÜLDÉS.
Moll A. győztesrész, cs. és kir. ud-
vari szállító által,
BÉCS, I. Tuchlauben 9. sz.

Váltsi megrendelés naponta postautávtól metel
tejesítettnek.

A raktárakban tessék tartoztatott MOLL A. aláírásá-
val és végigértű ellátott készítményeket kéri.
Székülős naponta utánvét. Néi üvegnél kevesebb
nem kélhető.

Elismert MOLL A. győztesrész, udvar, Bécs.

Kütné Moll-féle francia borszesz és sója vidéke-
men magnatellen működik. Kétdo on nézen 50 üveggel,
mivel az emberiség segítségére készeltek chajtok tar-
tani magamál. Mely tisztelettel

Hornof, lelkész Micholap-ban.
Raktárak Brassóban: Jekelius Nándor, Dr. Viktor, Kellmen Fe-
rencz, Kugler Ede győztesrész uraknál; Demeter Eremias unokáé,
J. L. és A. Hesselh. és Honing Gyula & Teutsch urak kereskedésében.

336 (16-60)

Naponta friss töltés kapható.

Naponta friss töltés kapható.